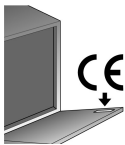


1	Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	2
2.	Instalacja	10
3.	Opis elementów sterowania	16
4.	Instrukcja obsługi	19
5.	Czyszczenie i konserwacja	19
6.	Usuwanie usterek	21

*Dziękujemy za wybranie jednego z naszych produktów. Zalecamy uważne przeczytanie wszystkich wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji; wskazano w niej wszystkie informacje na temat prawidłowego i bezpiecznego użytkowania zmywarki.*



*W niniejszej instrukcji podano jedynie podstawowe informacje, niezbędne do korzystania z urządzenia. Aby otrzymać pełną instrukcję obsługi, należy odwiedzić stronę internetową [www.smeg.com/download-manuals](http://www.smeg.com/download-manuals) i wprowadzić kod produktu widoczny na tabliczce zamocowanej po wewnętrznej, prawej stronie drzwi zmywarki.*



*Za pomocą kodu QR można szybko uzyskać dostęp do instrukcji, korzystając z urządzenia wyposażonego w specjalny program do odczytu.*

# TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI

## 1 Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Niniejsza instrukcja stanowi nieodłączną część urządzenia; należy ją zachować w całości, wraz ze zmywką (również w przypadku jej sprzedaży), w celu późniejszej konsultacji. Przed przystąpieniem do użytkowania uważnie przeczytać wszystkie wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnętrznego w środowisku domowym oraz do podobnych zastosowań jak np. W kuchniach dla personelu sklepów, biur i innych miejsc pracy oraz dla klientów hoteli, schronisk młodzieżowych, kwater typu “bed and breakfast” i innych placówek mieszkalnych; jego użycie jest dozwolone tylko w stałych lokalizacjach. Urządzenie zostało przeznaczone do: **mycia i suszenia naczyń kuchennych**; Każde inne użytkowanie jest uznawane za nieprawidłowe. **Producent uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności za skutki wynikające z użytkowania innego niż wskazane.**
- Nie wolno używać urządzeń, które zostały uszkodzone podczas transportu. W razie wątpliwości skontaktować się ze sprzedawcą.

- Urządzenie musi być ustawione i podłączone zgodnie ze wskazówkami producenta. **Instalacji musi dokonać wykwalifikowany personel, zgodnie z obowiązującymi przepisami.**
- Nie pozostawiać elementów z opakowania bez nadzoru w środowisku domowym. Nie pozwolić dzieciom na kontakt z materiałem zastosowanym do zapakowania urządzenia. Należy posortować części opakowania według rodzaju materiału i przekazać je do punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Tabliczka znamionowa urządzenia, zawierająca dane techniczne, numer seryjny i inne niezbędne oznaczenia, znajduje się w widocznym miejscu, na wewnętrznej krawędzi drzwiczek. **Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej.**
- Urządzenie musi być uziemione zgodnie z zasadami wskazanymi w przepisach bezpieczeństwa instalacji elektrycznej. **Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody osobowe i materialne powstałe w wyniku braku lub nieprawidłowego uziemienia.**
- Podczas montażu zmywarka musi być odłączona od sieci.
- Nie montować urządzenia w miejscu narażonym na zamarzanie.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu urządzeń o wysokiej temperaturze (np. palniki gazowe, kominki itp.), ponieważ mogłoby to doprowadzić do uszkodzeń.

- Jeżeli urządzenie zostanie zainstalowane nad lub pod innymi urządzeniami np. palniki gazowe, piekarniki itp.), należy dokładnie przeczytać instrukcje dostarczone przez ich producenta lub skontaktować się z producentem urządzeń, w celu upewnienia się, że można zainstalować zmywarkę w wybranym miejscu (nad lub pod innym urządzeniem).
- Kategorycznie zabrania się zabudowy urządzenia pod płytą kuchenną. Kategorycznie zabrania się instalowania płyty kuchennej bezpośrednio na urządzeniu wolnostojącym.
- Aby zapewnić stabilność urządzenia, należy je zainstalować pod ciągłym blatem, solidnie mocując je do sąsiednich szafek. Jeżeli urządzenie będzie zainstalowane w wysokiej szafce, należy się upewnić, że zarówno szafka jak i urządzenie są odpowiednio przymocowane.
- Jeżeli urządzenie nie jest całkowicie zabudowane i dostępne z jednej strony, ze względów bezpieczeństwa (ryzyko zranienia) należy zabezpieczyć miejsce, w którym znajdują się zawiasy. Akcesoria pokrywające można nabyć u sprzedawcy lub w serwisie posprzedażowym.
- Sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość sieci są zgodne z danymi wskazanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Wtyczka na końcu przewodu zasilającego oraz gniazdko muszą być tego samego typu i zgodne z

przepisami obowiązującymi w materii instalacji elektrycznych. Unikać używania przejściówek lub boczników, ponieważ mogą powodować nagrzanie lub zapalenie.

- Po zainstalowaniu urządzenia, jego wtyczka musi być łatwo dostępna. Nigdy nie wyjmować wtyczki pociągając za kabel.
- Jeżeli kabel zasilający urządzenia nie posiada wtyczki, zainstalować na linii zasilającej, w łatwo dostępnym miejscu, wyłącznik omnipolarny zabezpieczający przed przetężeniami kategorii III.
- Urządzenie **musi** być podłączone do sieci wodnej wyłącznie za pomocą nowych węży.
- Po zakończeniu instalacji przeprowadzić krótki test urządzenia. Przy pustej zmywarce użyć wybranego programu z temperaturą mycia w przedziale od 45 do 70°C i ze specjalnym detergentem do zmywarki. (Nie wystarczy uruchomić programu namaczania). W przypadku nefunkcjonowania odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i skonsultować się z najbliższym centrum obsługi technicznej. **Nie wykonywać prób naprawy urządzenia.**
- Zmywarka do naczyń jest przeznaczona wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe. Dopuszcza się użytkowanie przez dzieci powyżej 8 roku życia, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

- Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Trzymać dzieci z daleka od zmywarki, gdy jej drzwiczki są otwarte. Po zakończeniu cyklu zmywania zawsze sprawdzić, czy dozownik detergentu jest pusty.
- Czyszczenie i konserwacja zwyczajna urządzenia przez dzieci są dozwolone wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Niektóre detergenty do zmywarek mają silny odczyn zasadowy. Unikać wszelkiego kontaktu ze skórą i oczami. W przypadku połknięcia detergenty mogą być bardzo niebezpieczne. Zawierają one substancje, które mogą doprowadzić do nieodwracalnych obrażeń ust i gardła oraz doprowadzić nawet do uduszenia. Przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa wskazanych na etykietach takich produktów.
- Nie należy pić wody, która ewentualnie pozostała w naczyniach lub w zmywarce po zakończeniu zmywania.
- Nie wlewać rozpuszczalników, takich jak na przykład alkohol lub terpentyna, ponieważ mogłyby to doprowadzić do wybuchu. Nie wkładać naczyń pobrudzonych popiołem, woskiem i farbami.
- Nie pozostawiać otwartych drzwiczek zmywarki, ponieważ można się o nie potknąć. Opieranie się lub siadanie na otwartych drzwiczkach zmywarki, może doprowadzić do jej przewrócenia.

- Po każdym użyciu wyłączyć zmywarkę, aby uniknąć rozproszenia prądu.
- Noże i ostre narzędzia kuchenne posiadające ostre czubki należy włożyć do koszyka, skierowane ostrą krawędzią do dołu lub położyć je poziomo w górnym koszu, uważając, aby z niego nie wystawały.
- Zmywarka do naczyń w pełni spełnia obowiązujące przepisy dotyczące bezpieczeństwa użytkownika urządzeń elektrycznych. Ewentualne kontrole techniczne może przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowany i upoważniony personel: **naprawy wykonane przez nieupoważnione osoby powodują nie tylko unieważnienie gwarancji, ale mogą też doprowadzić do sytuacji niebezpiecznej dla zdrowia i życia użytkownika.**
- W razie nieprawidłowego funkcjonowania odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zakręcić kran pobierania wody. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, należy go wymienić bezpośrednio u producenta lub w autoryzowanym Serwisie Obsługi Technicznej.
- Niektóre komponenty znajdują się pod napięciem nawet wówczas, gdy przycisk **on/off** znajduje się w pozycji wyłączenia. Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia wyjąć wtyczkę zasilania elektrycznego.
- Zmywarki do naczyń nie należy myć strumieniem wody, myjkami wysokociśnieniowymi ani myjkami parowymi.

- **Modele wyposażone w acquastop**

Aquastop jest urządzeniem zapobiegającym zalaniu w przypadku wycieku wody. Po interwencji systemu Acquastop, należy się skontaktować z wykwalifikowanym technikiem w celu odnalezienia i naprawienia usterki.

W modelach wyposażonych w system Aquastop wąż doprowadzający wodę posiada elektrozawór.

**Nie przecinać takiego węża i nie pozwolić na upadek elektrozaworu do wody.** W przypadku uszkodzenia węża doprowadzającego wodę, odłączyć urządzenie od sieci wodnej i elektrycznej.

**Uwaga: Urządzenie działa wyłącznie wówczas gdy zmywarka do naczyń jest podłączona do sieci elektrycznej.**

### **1.1 Deklaracja zgodności**

Urządzenie spełnia podstawowe wymagania następujących dyrektyw europejskich:

- 2009/125/WE
- 2011/65/UE
- 2014/35/UE
- IEC/EN 62471, grupa ryzyka 1, dla modeli z oświetleniem wewnętrznym.
- IEC/EN 61770



## 1.2 Usuwanie



Urządzenie należy usuwać oddzielnie od innych odpadów (dyrektywy 2012/19/WE).

Niniejsze urządzenie nie zawiera substancji w ilościach uznawanych za niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, zgodnie z obowiązującymi dyrektywami europejskimi:

W celu usunięcia:

- Przeciąć kabel zasilania elektrycznego;
- Uniemożliwić działanie zamka.

**Producent uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności w przypadku obrażeń osób i uszkodzenia mienia wynikających z nieprzestrzegania takich zaleceń lub z powodu wprowadzenia zmian nawet na jednej części urządzenia oraz stosowania nieoryginalnych części zamiennych.**

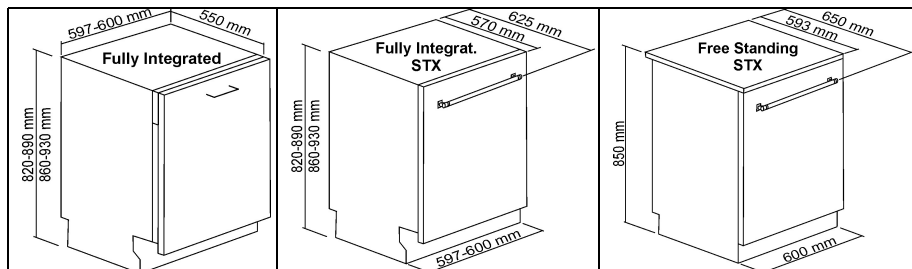


## 2. Instalacja

### 2.1 Dane techniczne

<b>Ciśnienie zasilania wody</b>	min. 0,05 - max. 0,9 Mpa (min. 0.5 – max. 9 bar)
<b>Temperatura zasilania wody</b>	maks. 60°C
<b>Pojemność</b>	12-13 standardowych nakryć stołowych
<b>Stopień ochrony przed wilgocią</b>	IPX0
<b>Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym</b>	klasa I
<b>Dane elektryczne</b>	Patrz tabliczka znamionowa

### Wymiary gabarytowe urządzenia (mm)





## 2.2 Informacje ogólne

- Zmywarka może przylegać do mebli lub ścian.
- Jeśli zmywarka zostanie ustawiona w pobliżu źródła ciepła, konieczne będzie jej odizolowanie przy pomocy płyty izolacyjnej. Pomoże to uniknąć jej nagrzewaniu i uszkodzeniu.
- Dla ułatwienia montażu, węże dopływowe i odpływowe można ustawić we wszystkich kierunkach; uważać, aby ich nie zaginać lub ścisnąć oraz, aby nie były one zbyt naprężone.
- Dla właściwego zamocowania węży i poprowadzenia kabla zasilającego niezbędny jest otwór o minimalnej średnicy 8 cm.
- Po zakończeniu instalacji należy przeprowadzić krótki test urządzenia: otworzyć zawór wody i sprawdzić szczelność jego przyłącza.
- Aby uzyskać instalację spoczywającą na tylnej ścianie zmywarki należy przepuścić rury w dolnej części, gdzie przygotowano odpowiednią przestrzeń.



Wypoziomować urządzenie na posadzce za pomocą regulowanych nóżek. Taka czynność jest niezbędna dla zagwarantowania prawidłowego działania zmywarki.



*Niektóre modele zmywarek są wyposażone w jedną tylną nóżkę regulowaną za pomocą śruby umieszczonej u dołu, w przedniej części urządzenia.*



**Surowo zabrania się** montowania zmywarki pod płytą kuchenną.

**Poza tym, zabrania się również** instalowania zmywarki w bezpośrednim kontakcie z urządzeniami **innymi niż tradycyjny sprzęt kuchenny** do zabudowy (np. kominki, piece itd.).

W przypadku zainstalowania zmywarki we wnęce obok innego/innych urządzenia/urządzeń, należy dokładnie stosować się do zaleceń ich producenta (minimalne odległości, zasady instalacji itd.).



### **Tylko dla modeli wolnostojących**

- **Kategorycznie zabrania się** instalowania płyty kuchennej bezpośrednio na urządzeniu wolnostojącym.

- Jeżeli urządzenie pozostaje dostępne z jednej strony, konieczne jest zakrycie części zawiasu drzwi ze względów bezpieczeństwa (ryzyko obrażeń). Zabezpieczenia są dostępne jako akcesoria w dziale pomocy technicznej.

- Można zdjąć blat zmywarki wolnostojącej w celu zamontowania jej pod blatem kuchennym. Konieczny jest zakup **odpowiedniego zestawu** od autoryzowanych sprzedawców lub w dziale pomocy technicznej. Taka czynność musi być wykonana przez upoważniony personel.

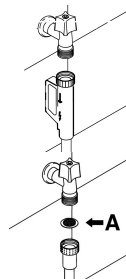


## 2.3 Podłączenie do sieci wodnej

### PODŁĄCZENIE DO ŹRÓDŁA WODY

Podłączyć wąż doprowadzający wodę do źródła zimnej wody za pomocą gwintowanej złączki  $\frac{3}{4}$ " gaz, zakładając znajdujący się w wyposażeniu filtr **A**. **Dobrze dokręcić wąż rękami a następnie przy pomocy kleszczy dokręcić o  $\frac{1}{4}$  pełnego obrotu.**

W modelach wyposażonych w system ACQUASTOP filtr znajduje się już na gwintowanej tulei.



Zmywarę można podłączyć również do źródła wody o temperaturze **nie przekraczającej 60°C**. Jeśli urządzenie zostanie podłączone do ciepłej wody, czas cyklu mycia skróci się o około 20 minut, ale zmniejszy się efektywność zmywania. Podłączenie do ciepłej wody należy wykonać w sposób identyczny jak podłączenie do wody zimnej.

### Uwaga uzupełniająca dla podłączenia do sieci wodnej, dotycząca rynku niemieckiego:

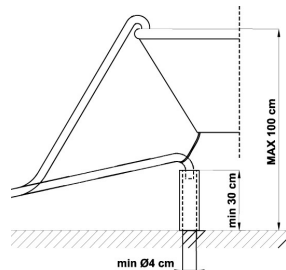
Przed podłączeniem produktu do domowej sieci wodociągowej należy upewnić się, że sieć wodociągowa wyposażona jest w urządzenie zabezpieczające przed skażeniem wody pitnej spowodowanym przepływem zwrotnym (zgodnie z DIN EN 1717). Zawory wodne i/lub krany wyposażone są w



te urządzenia zabezpieczające, jeśli instalacja wodna w domu została odpowiednio zaprojektowana.

## PODŁĄCZENIE WĘŻA ODPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Włożyć odpowiedni wąż do przewodu odpływowego o minimalnej średnicy **4 cm**; alternatywnie, przymocować go do zlewozmywaka używając znajdującego się w wyposażeniu uchwyty węzowego, unikając ściskania lub nadmiernych zgięć węża. Należy się upewnić, że wąż nie odzepi się i nie spadnie. W tym celu, na uchwycie węzowym znajduje się otwór, dzięki któremu można go przymocować z pomocą linki do ściany lub do kranu. Wolna końcówka musi być umieszczona na wysokości w od **30 do 100 cm** i nie może być zanurzona w wodzie.



W przypadku węży przedłużających rozmieszczonych poziomo na maksymalnej długości 3 m, umieścić wąż odpływowy na maks. wysokości **85 cm** od podłoża.



## 2.4 Podłączenie elektryczne i ostrzeżenia



Sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość sieci są zgodne z danymi wskazanymi na tabliczce znamionowej urządzenia, umieszczonej na wewnętrznej krawędzi drzwiczek.

- Wtyczka na końcu przewodu zasilającego oraz gniazdko muszą być tego samego typu i zgodne z przepisami obowiązującymi w materii instalacji elektrycznych.
- Po zamontowaniu, wtyczka musi być łatwo dostępna.
- **Nigdy nie wyjmować wtyczki pociągając za kabel.**
- Po wymianie kabla zasilającego upewnić się, że jego **listwa** mocująca jest prawidłowo przymocowana.
- **Unikać używania przejściówek lub boczników**, ponieważ mogą powodować nagrzewanie lub zapalenie.

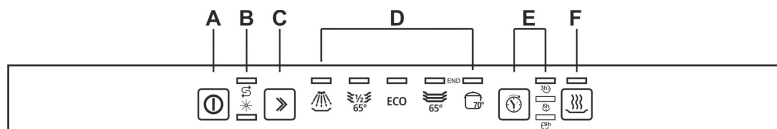


***Aby uniknąć wszelkiego ryzyka, w razie uszkodzenia kabla zasilającego, należy się zwrócić po jego wymianę wyłącznie do producenta lub Autoryzowanego Centrum Serwisowego.***



### 3. Opis elementów sterowania

#### 3.1 Górny panel



Przedstawiony panel jest orientacyjny.

<b>A</b>	<b>LAMPKI KONTROLNE PROGRAMÓW</b>
<b>B</b>	<b>LAMPKI braku SOLI i PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO (w zależności od modelu)</b>
<b>C</b>	<b>PRZYCISK WYBORU PROGRAMÓW</b>
<b>D</b>	<b>LAMPKI KONTROLNE PROGRAMÓW</b>
<b>E</b>	<b>PRZYCISK i LAMPKI OPÓŹNIONEGO STARTU</b>
<b>F</b>	<b>OPCJA (w zależności od modelu)</b>

#### USTAWIENIE PROGRAMU MYCIA I WŁĄCZENIE






Po dokonaniu wyboru właściwego programu należy wykonać następujące czynności:

- przycisnąć przycisk **WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE (A)** i poczekać, aż zapali się **LAMPKA WYBRANEGO PROGRAMU (D)**;
- dalej przyciskamy **PRZYCISK WYBORU PROGRAMU (C)** dopóki nie zapali się lampka programu, który chcemy wybrać;
- wybrać żadaną opcję (wg żądania, jeśli opcje są obecne);
- zamknąć drzwiczki; po około **2"** rozpocznie się program, podczas trwania którego miga odpowiadająca mu **KONTROLKA** (sygnalizacja trwającego programu).





## TABELA PROGRAMÓWI

Mycie wstępne		Zmywanie	Plukanie	Plukanie		Suszenie	(1) Czas trwania (min)	Zużycie wody (litry/cykl)	(1) Zużycie energii (kWh/cykl)
P1	NAMAC ZANIE 	zimna	-	-	-	-	15	3,5	0,02
P2	POŁOWA ZAŁADUNKU  65°	-	65°C	zimna	70°C	●	70	12,5	1,20
P3 (*)(**)	ECO  65°	zimna	45°C	-	65°C	●	215	12	0,835
P4	MIX 65°  65°	zimna	65°C	-	70°C	●	95	13,5	1,35
P5	INTENSIVE 70°  70°	ciepła	70°C	zimna	70°C	●	130	15,5	1,60

### Automatyczne otwieranie drzwi – Dry Assist

Automatyczne otwieranie drzwi jest **obecne** w programach oznaczonych \*\* w pierwszej kolumnie.



**Przestrzeń niezbędna do otwarcia drzwiczek musi być wolna. Otwarcie i zamknięcie drzwiczek nie powinno być wymuszane przed rzeczywistym zakończeniem programu zmywania.**

(\*) Standardowy program zgodny z normą **EN60436**.

(1) Zużycie i czas trwania programów mierzone są zgodnie z postanowieniami normy EN 60436. Wartości mogą się zmieniać w zależności od różnych czynników, takich jak temperatura dopływającej wody oraz ilość naczyń.



## AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWI – DRY ASSIST

### (zawsze obecne w programie ECO)

Program kończy się fazą suszenia, na którą składa się czas suszenia przy zamkniętych drzwiach plus czas przy uchylonych drzwiach (jedynie oczekiwanie, w celu dodatkowego ułatwienia suszenia). Czas trwania zależy od programu i modelu. Każda interwencja (otwieranie/zamykanie drzwi, wyłączenie itp.) w tej fazie wiąże się z wcześniejszym zakończeniem programu.

Możliwe jest przerwanie programu podczas fazy suszenia i wyłączenie zmywarki przed faktycznym zakończeniem (end) sygnalizowanym przez system wizualny i/lub dźwiękowy (w zależności od modelu), w tym przypadku jednak stan suszenia może nie być optymalny.

**Oczekiwany przebieg programu kończy się dopiero po zasygnalizowaniu zakończenia (end) za pomocą systemu wizualnego i/lub akustycznego (w zależności od modelu).**

### Uwaga dla instytutów przeprowadzających testy

Instytuty badawcze otrzymują wskazówki dla testów porównawczych (np. zgodnie z EN60436). Aby uzyskać wskazówki, użyć następującego adresu e-mail:

[dishwasher@test-domestic-appliances.com](mailto:dishwasher@test-domestic-appliances.com)

W zapytaniu konieczne jest wskazanie modelu (MOD) oraz numeru seryjnego (S/N) znajdującego się na tabliczce umieszczonej w bocznej części drzwi.

### Opis programów:

#### NAMACZANIE

Płukanie naczyń oczekujących na mycie.

#### POŁOWA ZAŁADUNKU

Program zalecany do mycia w przypadku nie w pełni załadowanej zmywarki, do naczyń o normalnym stopniu zabrudzenia, mytych tuż po ich użyciu.

#### ECO



Program gwarantujący niższe zużycie wody i energii, zalecany do naczyń o normalnym stopniu zabrudzenia, również z zaschniętymi resztkami jedzenia.

#### MIX 65°

Mieszane naczynia oraz garnki o normalnym stopniu zabrudzenia, również z zaschniętymi resztkami jedzenia.

#### INTENSIVE 70°

Talerze, garnki i patelnie mocno zabrudzone, również z zaschniętymi resztkami jedzenia.

TABELA OPCJI		
Opcja		Opis
EXTRA DRY		Zmienia niektóre parametry, aby zapewnić lepsze suszenie naczyń.
DELAY	 Delay	Umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu od 1 do 3 godzin do 9, 12, 24 godzin, w zależności od modelu.



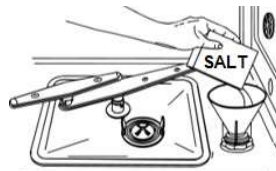
## 4. Instrukcja obsługi

Po prawidłowym zainstalowaniu zmywarki wyjąć elementy blokujące kosze i przygotować ją do uruchomienia.

### 4.1 Dodawanie soli

Sól zapobiega tworzeniu się kamienia.

- Odkręć korek zbiornika.
- Tylko przy pierwszym użyciu wlać do zbiornika jeden litr wody.
- Przez dołączony lejek, wsypać sól (około 1 kg).
- Ponownie zakręcić korek i usunąć resztki soli.



Dla regulacji twardości wody, odnieść się do pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie internetowej.



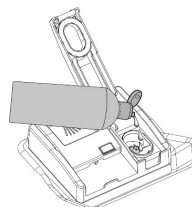
- *Używać wyłącznie soli regenerującej do zmywarek domowych.*
- *Po operacji załadunku soli aktywować program mycia, aby usunąć jej nadmiar.*

### 4.2 Dodawanie nabłyszczacza

Nabłyszczacz przyspiesza suszenie naczyń.

Aby dodać nabłyszczacz:

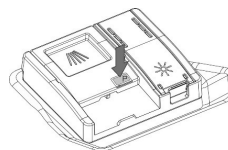
- Otworzyć pojemnik, naciskając i podnosząc zaczep na pokrywie.
- Dodać nabłyszczacz aż do napelnienia pojemnika.
- Zamknąć pokrywę. Będzie słychać dźwięk zamknięcia.
- Wyczyścić nadmiar nabłyszczacza szmatką.



Dla odpowiedniej dozy nabłyszczacza, odnieść się do pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie internetowej.

### 4.3 Załadunek detergentu

- Otworzyć pokrywę dozownika detergentu, lekko naciskając przycisk.
- Wprowadzić detergent lub tabletki.
- Zamknąć pokrywę, przesuwając ją aż do usłyszenia kliknięcia oznaczającego zablokowanie.



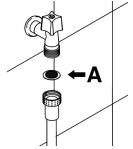
## 5. Czyszczenie i konserwacja



**Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej lub wyłączyć odłącznik.**

### CZYSZCZENIE FILTRA WLOTU WODY

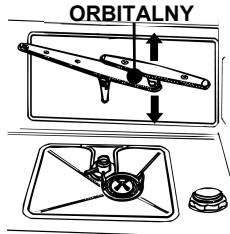
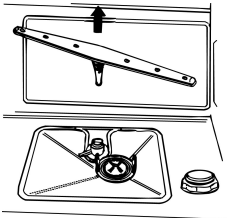
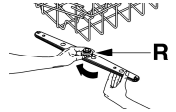
Zamknąć kurek dozujący, odkręcić końcówkę węża doprowadzającego wodę, wyjąć filtr **A** i wyczyścić go pod bieżącą wodą. Ponownie włożyć filtr **A** do jego gniazda i ostrożnie przykręcić wąż.



### CZYSZCZENIE SPRYSKIWACZY

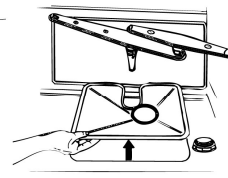
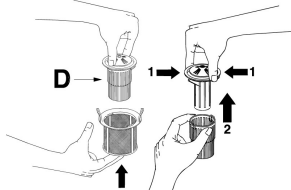
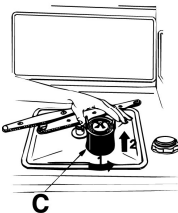
Wyjąć spryskiwacze i umyć je pod strumieniem wody. Ostrożnie włożyć je ponownie w ich gniazda, **sprawdzając, czy w żaden sposób nie jest uniemożliwiony ich ruch obrotowy.**

- Aby wyjąć **górny** spryskiwacz, odkręcić pierścień ustalający **R**.
- Aby wyjąć **dolny** spryskiwacz, podnieść go do góry, pociągając za środkową część.
- Aby wyjąć spryskiwacz **orbitalny**, należy chwycić dłuższe ramię i unieść je ku górze.
- Aby usunąć spryskiwacz **planetarny**, postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.



### CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRUJĄCEGO

- Usunąć spryskiwacz planetarny (tylko w modelach, w których jest on obecny);
- Chwycić za wypustki, obrócić w lewo i podnieść do góry;
- Popchnąć od dołu filtr środkowy **D**, aby wyjąć go z mikrofiltra;
- Oddzielić dwie części tworzące filtr plastikowy, naciskając korpus filtra w miejscu wskazanym przez strzałki.
- 





## 6. Usuwanie usterek

Zmywarka może sygnalizować wystąpienie awarii technicznej, poprzez jednoczesne zapalenie się poszczególnych lampek kontrolnych o następującym znaczeniu:

ANOMALIA				OPIS
E1				Awaria Acquastop (tylko w niektórych modelach)
E2				Poziom bezpieczeństwa
E3				Anomalia podgrzewania wody
E4				Anomalia pomiaru temperatury wody
E5				Anomalia dopływu wody
E6				Anomalia odpływu wody
E7				Awaria turbiny (tylko w niektórych modelach)
E8				Awaria alternatywnego systemu mycia
E9				Anomalia systemu dopływu wody
E11				Awaria pompy myjącej.

	Lampka kontrolna zgaszona		Lampka kontrolna zapalona		Lampka kontrolna miga
--	---------------------------	--	---------------------------	--	-----------------------

W przypadku wystąpienia alarmu urządzenie przerywa trwający program, sygnalizując anomalię.

- Alarmy **E1** i **E11** wymagają interwencji serwisu technicznego obsługi klienta.
- Alarm **E7** jest wyświetlany na końcu cyklu, który zostaje jednak zakończony, ponieważ działanie zmywarki nie jest naruszone.

W przypadku wszystkich innych alarmów wykonać następujące czynności: przerwać trwający program, wyłączyć zmywarkę. Włączyć i ponownie zaprogramować zmywarkę, po czym rozpocząć nowy cykl zmywania.



Jeżeli problemy będą się powtarzać, należy wezwać autoryzowany serwis pomocy technicznej, **zgłaszając kod anomalii**.  
Dane kontaktowe pomocy technicznej są dostępne w karcie gwarancyjnej i na stronie internetowej.